

Original

195544

Domicilio Fiscal
LuK Puebla S de RL de CV., Av. Resurreccion Norte No. 12 Parque Industrial Resurrección
C.P. 72228 Puebla, Pue, México



LuK Puebla S de RL de CV
A Member of the Schaeffler Group

Página:

1/2

Factura / Invoice

GETRAG S.p.A.
Getriebe-u.Zahnradfabrik
V Dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIA

Dirección de envío

GETRAG S.p.A.
Getriebe-u.Zahnradfabrik
V Dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIA

Lugar de descarga: 14248

Planta: 100

Vencimiento:

Entro il 25.02.2018 al netto

Condiciones de entrega:

FCA PUEBLA

Modo de envío:

Standard

Modo de envío: Trasp. marítimo

Transportista:

UPS Freight Services C/O,MEX-Deleg. Benito Juárez

Número de documento	0204452714
No./Fecha albarán	31259320 / 08.01.2018
No. de pedido/Fecha	0000199531 / 03.03.2011
Fecha de su pedido	08.07.2013
No. de su pedido	550003384301
No. de proveedor	91020954
Responsable	Fernandez Rangel, Carlos
Email	fernandez@schaeffler.com
Cliente	0000024466
Moneda	USD
Importe de la factura	400.00
RFC del cliente	XEXX010101000
RFC de nuestra compañía	LPU970220T57
Número de registro	
Folio Referencia	FA83211
Folio Fiscal	
713DBEB7-7F43-47A1-8541-6B249DC148CC	
Fecha de emisión	2018-01-08 10:17:25
Serie Certificado	00001000000305489488
Forma de pago:	99 Por definir
Método pago:	PPD
	Pago en parcialidades o diferido
Régimen Fiscal:	601
Tipo comprobante:	ingreso
Uso de CFDI	P01 Por definir

Lugar de expedición: 72228

180169540
500 79229160 OK
180173384

Posición	No. de material/Su referencia Denominación Dimensión	Precio/Unidad de Medida	Cantidad	Valor
----------	--	-------------------------	----------	-------

00001	052212661-0000-11 / 2507170600 L-08165-0G02-00 arandela seguri.#W		2,500 PZ	
/XX/	Fecha prest. servicio: 08.01.2018		Envío 0031259320	
		0.1600 / 1 PZ		400.00

Fracc arancelaria	País de origen:	Clave Prod	Unidad	Descuento	Base	Impuesto	Tasa
-------------------	-----------------	------------	--------	-----------	------	----------	------

73182499	USA	26111900	H87 Pieza	0.00	400.00	0.00	0.00
----------	-----	----------	-----------	------	--------	------	------

Subtotal	400.00
Descuento	0.00
IVA	0.00 %

Importe de la factura	400.00
-----------------------	--------

Este documento es una representación impresa de un CFDI

PAGO EN UNA SOLA EXHIBICIÓN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di
sua qualità e quantità"

LuK Puebla S. de R.L. de C.V. , Av. Resurrección Norte No. 12 Parque Industrial Resurrección
C.P. 72228 Puebla, Pue México
GETRAG S.p.A.

Factura / Invoice

Nº./fecha de documento
0204452714 / 08.01.2018

Página:
2/2

Partida arancelaria	Cantidad	Peso neto	Importe total
73182499	2,500 PZ	19.400 KG	400.00 US

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Embalaje:	Ctd. Material de embalaje	Bruto	Neto
0010257481	1 Altri imb. non riut.	42.500 KG	19.400 KG



sello digital del emisor:

YUAMQUSaXK/q3Ew7SAtXhXOCQof7s3r3BbsPRDZDYCwzPthodLTdR5QpS/wrs5uVLuKqE0cKJlH8+9zjAVccrP5BEOFsQpWQE/xoAShXK/q4451Qc2q+0orYr4A0bPPHf6KtUJvr4UChHV7EBap
QSLVTOVKmo1zARvUwJ3VY=

sello digital del SAT

zyGOSyU33eWlHXAkuhg129kTw1ZuPpY5tcukjQrarezC3GVWw//RYeZ8L7ULsRtJ1j9Vw/5hTckKw6h9Dvblrg1ocS108yjdjK79UD5AZ/0FSkvldYFfHdx0fydsclEtIPELW6/uwyxh2
3rQeA7U//qE28o1AfdKw421ckdreawZ1Q)TtYKASGxbp9iRAWq1E67YgeQH48fGFM26rMTOK12x1cKq/3Xg1NYw7vYvOUFLKX59cd6TXGhZn/cq2b5k2ciukqgKTD1y3Ivz13j0cqhV1Bg17oz
tV2oy9sdL3eAY6q3hNBf4/Lf6oKw253YXQIzuHhJ/Q9Cq=

cadena original del complemento de certificación:

111..1171308E7-7F43-47A1-8541-6a2460c148cc|2018-01-08T11:08:32|A5E0209252Q1|
YUAMQUSaXK/q3Ew7SAtXhXOCQof7s3r3BbsPRDZDYCwzPthodLTdR5QpS/wrs5uVLuKqE0cKJlH8+9zjAVccrP5BEOFsQpWQE/xoAShXK/q4451Qc2q+0orYr4A0bPPHf6KtUJvr4UChHV7E
8apQSLVTOVKmo1zARvUwJ3VY=|
000010000004044811611

No. de Serie del Certificado del SAT: 00001000000404481161

Fecha y hora de certificación 2018-01-08T11:08:32

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Cidamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

22 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Spett.le
SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO (BA)
Tel. 080 538 2526

Riferimento n° 15.798/ 1 Del 22/02/2018

Ore. 08:30

Vi preghiamo di voler Scaricare per ordine e conto della Ditta

Il seguente contenitore: HLXU5054336

Tipo: CONTAINER 40' BOX

looking:

nave LISBON EXPRESS

Sigillo 83669

Imo Class

Destinazione:

Operaz. Doganale: MAZZAMAURO1

Compagnia: HAPAG-LLOYD

Terminal Ritiro: (pieno): TERMINAL SALERNO CONTAINER TERMINAL

Terminal Consegna: (vuoto): SCT 2

Autista:

Targa FHS0030

Arrivo Ore: _____

Partenza Ore: _____


Firma Autista

Annotazioni

ATT. CNTR DA PESARE PRESSO TERMINAL AMENDOLA POI ANDARE IN
CONSEGNA
RIMORCHIO PNEUMATICO
ANDARE IN CONSEGNA CON I DOCUMENTI

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Cidmini, snc - 70026 Modugno (BA)
Firma e timbro
22 FEB 2018
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Attenzione: Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del Codice della Strada. La presa in carico della merce comporta l'assunzione da parte del vettore dell'obbligo di rispettare e far rispettare dai propri dipendenti e fornitori di servizi le disposizioni di cui agli art. 7,7-bis e 12 D.Lgs. n. 286/2005

Sede Legale: 84086 Roccapiemonte (SA) Via della Libertà, 100/D - Tel. 081.934033 - 933313 - Fax 081.5143536
www.amendolasrl.it - E.mail: info@amendolasrl.it

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 3462C del 20/02/2018 - Ufficio: 84100

Totale articoli	2	Totale colli	20	Totale massa lorda	14718.1
Tot. Dir. Acc.	28.86	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	28.86	ID. Telem.	5848		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	20/02/2018		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	GTTCLD63H15F839Y		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	GETRAG S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	CDJZCY
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	4	Del	20/02/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - GETRAG SPA				
Codice paese di spedizione	MX			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	USD 127605.76 (1.23520)				
Spedizioniere	ITGTTCLD63H15F839Y - CLAUDIO GATTA				

KUEHNE+NAGEL S.p.A.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

22 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 3462C del 20/02/2018 - Ufficio: 84100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: A3 - 9861K del 16/02/2018 - - 84100

Identificativo del container: HLXU5054336

Codice Taric e descrizione della merce:

8708939010 - FRIZIONI LORO PARTI: ALTREMERCE DI ORIGINE PREFERENZIALE MESSICANA COME
AUTORIZZAZIONEN.MX/0159-08 SU FATTU

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: MX

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 19 - Peso lordo: 14675.6 - Peso netto: 13820.6 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40: A3 - 9861K del 16/02/2018 - - 84100

Identificativo del container: HLXU5054336

Codice Taric e descrizione della merce:

7318210091 - RONDELLE DESTINATE A FUNZIONARE DA MOLLA ED ALTRE RONDELLEDI BLOCCAGGIO:DI
ACCIAIO INOSSIDABILE

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 42.5 - Peso netto: 19.4 - Qnta suppl.: n.d.

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (B.A.)

22 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Cliente: 1 003324 T.LORDO 14718.10 Viaggio IMP 13077 Bolla 516450 Pos.8027000016

COMUNITA' EUROPEA

MAZZAMAURO GROUP SRL

8	2 Speditore/Esportatore N. 0				1 DICHIARAZIONE		A UFFICIO DESTINAZIONE	
	LUK PUEBLA SA DE CV				IM A		IT084100IT SALERNO	
	AV RESURRECCION NORTE 12				3 Formulare 1 2		REG.4 3462 C 20/02/2018	
	FRACC INDUSTRIAL RESURRECCION				5 Articoli 2		6 Totale dei colli 20	
	72228 PUEBLA PU MX				7 Numero di riferimento		516450 D	
	8 Destinatario N. 04886850728				9 Responsabile finanziario N.			
	GETRAG SPA				DATA DI ACCETTAZIONE			
	VIA DEI CICLAMINI, 41				20/02/2018			
70026 MODUGNO BA				10 Paese prima dest.		11 Paese di transito		
14 Dichiarante/Rappresentante N. GTTCLD63H15F839Y				15 Paese di spedizione/esportazione		15 Cod. P. sped/esport.		
CLAUDIO GATTA				MESSICO		a) MX b)		
RAPPR.DIRETTA COD.007214T				16 Paese di origine		17 Paese di destinazione		
C/O MAZZAMAURO GROUP SRL				PAESI E TERRITORI		ITALIA		
18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza				19 Ctr.		20 Condizioni di consegna		
SS, LISBON EXPRESS IT 1				EXW PUEBLA		3		
21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera				22 Moneta ed importo totale fatturato		23 Tasso di cambio		
IT				USD 127605.76		1.2352		
25 Modo di trasporto 1 alla frontiera				26 Modo di trasporto 3 interno		27 Luogo di carico		
28 Dati finanziari e bancari				FATT.0204452713/714/731				
29 Ufficio di uscita				30 Localizzazione delle merci				
IT084100				D-FE				
31 Colli e designazione delle merci				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci		
Marefco e numeri - N. contenitori - Quantità e natura				87089390		10 4999		
19 SL PALLETS				34 Cod. P. di origine		35 Massa lorda (kg.)		
FRIZIONI LORO PARTI: ALTRE				a) MX b)		14675.60		
MERCE DI ORIGINE PREFERENZIALE MESSICANA COME AUTORIZZAZIONE				37 REGIME		38 Massa netta (kg.)		
N.MX/0159-08 SU FATTURA N.0204452713/0204452731				4000		13820.60		
DICHIAZIONE D'INTENTO N.291/2018				40 Dichiarazione sommaria/ Documento precedente				
HLXU5054336				ZZZZ A3-00009861-K-16022018 -084100				
44 Menzioni speciali/ Documenti Presentati/ Certificati ed autorizzazioni				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		
N935 2018 0204452713/731 MX ;				102983.94		43 Cod. M.V.		
N864 2018 MX/0159-08 MX ;				Codice MS		45 Aggiustamento		
N705 2018 HLCUME3171257748 MX ;				637.00				
N934 2016 DV.1 IT ;				46 Valore statistico		105037.71		
01DI 2017 17121210551249590000 IT 001 ;				USD 127205.76				
47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito		
Tipo Base imponibile Aliquota Imposto MP				5798B				
A00 105037.71 0.00 0.00 F				B DATI CONTABILI				
927 15.00 0.9593 14.39 G				REG.4 N. 3462 C DEL 20/02/2018				
405 105052.10 22.00 23111.46 G				CONTO N.5798B - A93 N.00004				
406 105052.10 22.00 23111.46 G				G 14,39** SCAD.23/03/2018				
Totale: 14.39				F 14,47** SCAD.23/03/2018				
50 Obbligato principale N.				Firma		CUFFICIO DI PAR		
rappresentato da:						KUEHN + NAGEL S.p.A.		
luogo e data: 20/02/2018						Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)						22 FEB 2018		
52 Garanzia non valida per				Codice		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
53 Ufficio di destinazione (e paese)								

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Timbro

Dichiarazione considerata conforme-Codice di svincolo:

20/02/2018

Firma: Trasmissione telematica-Autenticazione ai sensi Art.199 c.2 Regolamento CEE n.2454/93

54 Luogo e data:

SALERNO 20/02/2018

Firma e nome del dichiarante/rappresentante

CLAUDIO GATTA
RAPPR.DIRETTA COD.007214T

powered by 4Informatika.com

COMUNITA' EUROPEA

BOLLA: 516450

8027000016

1 DICHIARAZIONE

A UFFICIO DESTINAZIONE

8 Destinataria N. 04886850728

GETRAG SPA

VIA DEI CICLAMINI, 41

IM A

C

BIS

20/02/2018

084100 IT SALERNO

REG.4 N. 3462 C DEL 20/02/2018

3 Formulari
2 2

8

31 Colli e
designazione
delle merciMarche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura
1 CT PALLETSRONDELLE DESTINATE A FUNZIONARE DA MOLLA ED ALTRE RONDELLE
DI BLOCCAGGIO: DI ACCIAIO INOSSIDABILE

HLXU5054336

32 Articolo
N.
2 1

33 Codice delle merci

73182100

91

34 Cod. P. di origine

a) US

b) 42.50

35 Massa lorda (kg.)

36 Preferenze

100

37 REGIME

4000

38 Massa netta (kg.)

19.40

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente

ZZZZA3 00009861 K 16022018 084100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

323.83

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

1.62

46 Valore statistico

USD 400.00

391.03

44 Menzioni
speciali/
Documenti
Presentati/
Certificati ed
autorizzazioniN935 2018 0204452714 MX ;
N705 2018 HLCUME3171257748 MX ;
N934 2018 DV.1 IT ;
01DI 2017 17121210551249590000 IT 001 ;
Y023 2017 AEOF171352 IT ;31 Colli e
designazione
delle merci

Marche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

/ / /

32 Articolo
N.

33 Codice delle merci

/

34 Cod. P. di origine

a) /

b) /

35 Massa lorda (kg.)

36 Preferenze

37 REGIME

38 Massa netta (kg.)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente

/

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

46 Valore statistico

/

44 Menzioni
speciali/
Documenti
Presentati/
Certificati ed
autorizzazioni

/ / /

31 Colli e
designazione
delle merci

Marche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

/ / /

32 Articolo
N.

33 Codice delle merci

/

34 Cod. P. di origine

a) /

b) /

35 Massa lorda (kg.)

36 Preferenze

37 REGIME

38 Massa netta (kg.)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente

/

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

46 Valore statistico

/

44 Menzioni
speciali/
Documenti
Presentati/
Certificati ed
autorizzazioni

/ / /

47 Calcolo
delle
imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	391.03	3.70 %	14.47	F					
927		0.9593	0.00	G					
405	405.50	22%	89.21	G					
406	405.50	22%	89.21	G					
Totale primo articolo:				14.47	Totale secondo articolo:				
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
					A00	14.47	F		
					927	14.39	G		
					405	23200.67	G		
					406	23200.67	G		
Totale terzo articolo:					T.G.:				28.86

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, 50C - 70026 Modugno (BA)
22 FEB 2018
Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

RIPILOGO

8

Esemplare per il
destinatario

C UFFICIO DI PARTENZA

084100 IT SALERNO

Carrier: Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg
HAPAG-LLOYD (ITALY) S.R.L.
 PIAZZA DELLA VITTORIA 10/3, I-16121 GENOVA (AS AGENT)



Page 1 of 2

UPS SCS (ITALY) SRL
 VIA GALILEO GALILEI, 5
 I-20068 PESCHIERA BORROMEO

Contact: FULFARO, FRANCESCA
 Tel. +39 081 5635912
 Fax
 E-Mail: SVINCOLI@NAPOLI.SAIMARE.COM

Customer Release

Date of Issue 19.02.2018 10:45:43

Vessel: LISBON EXPRESS
 Voyage: 1522E
 ETA: 17.02.2018 07:24
 POL: VERACRUZ VER.
 POD: SALERNO
 SALERNO CONT. TERM.

Container Place of Availability
 SALERNO CONTAINER TERMINAL SPA
 VIA CAMILLO SORGENTE 72/A
 I-84125 SALERNO

Container	Type	Seal	Special	Weight (kg)	Bill of Lading	Shipment
HLXU 5054336	42GP	83669		14718.00 KGM	HLCUME3171257748	59691772
Reference:				Pick up by: MAZZAMAURO GROUP,NAP		
Remark:				Valid until: 23.02.2018		

Empty Return Depots:

SALERNO CONTAINER TERMINAL 2 S.P.A.
 VIA LIVATINO 18
 USCITA AUTOSTRADA A30 CASTEL S.GIORGIO
 I-84083 CASTEL SAN GIORGIO
 HLXU 5054336: Turn-In-Reference - 59691772

Remarks
SI RICORDA AI GENTILI CLIENTI CHE LE TARIFFE RELATIVE A STORAGE / DEMURRAGE / DETENTION SONO DISPONIBILI SUL NOSTRO SITO SEZIONE ONLINE BUSINESS http://www.hapag-lloyd.com/en/tariffs/detention_demurrage.html IL RITIRO DEI CONTENITORI AVVERRÀ SECONDO LE MODALITÀ DI FINE OPERAZIONI NAVE E MESSA A DISPOSIZIONE COME PREVISTO DAL TERMINAL, INDIPENDENTEMENTE DALLA TEMPISTICA DELLO SVINCOLO. LE CONDIZIONI DI POLIZZA RELATIVE A QUESTO TRASPORTO PREVEDONO CHE IL CONTENITORE SIA RESTITUITO DAL RICEVITORE COMPLETAMENTE VUOTO E PULITO. I COSTI SOSTENUTI DALLA COMPAGNIA A CAUSA DELLA MANCATÁ OSSERVANZA DI TALE OBBLIGO SARANNO PORTATI A CARICO DELLA MERCE.

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

22 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Chairman of the Supervisory Board: Michael Behrendt
 Executive Board: Rolf Habben Jansen (CEO), Nicolás Burr, Anthony J. Firmin, Thorsten Haeser
 Registered Office: Hamburg, Company Register: Amtsgericht Hamburg HRB 97937

Salerno Container Terminal

Salerno Container Terminal s.p.a.

Via Porto / Molo Trapezio

84122 Salerno / Italy

DELIVERY NOTE
(FULL IMPORT - Franco banchina Salerno)

Documento n. 008228637
Data 21/02/2018 ore 16:09

Spett.le

A seguito di disposizioni ricevute dalla Linea
(Nella nostra esclusiva qualità di terminal operator):

HAPAG-LLOYD

Vi consegniamo il seguente contenitore

Numero: HLXU 505433 6

Tipo: 42G1 40'0 DV 8'6

Numero d'ordine: 59691772-0001

Peso: 14.718

FRANCO BANCHINA SALERNO

ATTENZIONE: contenitore reso Franco Terminal.
Il presente documento esclude il trasporto camionistico, che avviene al di fuori del ciclo di competenza del terminal S.C.T.

Sigilli:

- originale (1) 83669
- originale (2)
- ri-sigillato

SPEDIZIONIERE:

NAVE DI SBARCO:
LISBON EXPRESS

VOY.: 1522E

DEL: 17/02/2018 8:00

PORTO DI IMBARCO: Livorno

NAVE OCEANICA:

PORTO DI ORIGINE:

LUOGO DI PROV.:

VETTORE CAMIONISTICO:

CO.TRA.V. (CONS.TRASP. VALDARNO)

AUTISTA: ROSSI GIUSEPPE

PATENTE N.: NA6809778Z

TARGA: DW721YT

DICHIARAZIONE: contenitore ritirato presso
il terminal con i sigilli integri e senza alcuna riserva,
salvo quanto indicato

(firma leggibile dell'autista)

ATTENZIONE: non si risponde della quantità, qualità e condizione della merce. Il presente documento non
vale quale bolla di accompagnamento delle merci e non ha alcuna valenza ai fini fiscali.

ANNOTAZIONI:

DICHIARIZIONE DELL'ADDETTO AL

"GATE": "Consegnato il contenitore sopra indicato con i
sigilli integri e senza alcuna riserva, salvo quanto annotato"

(Firma leggibile)

(Timbro e Firma leggibile)

KUEHNE + NAGEL S.p.A.
Via dei Cidamini, 51C - 70026 Modugno (B.)
22 FEB 2018

"Ricevuto con ricevuta di
verifica su qualità e quantità"

0815143536

Ns. rif. N° 700/802/016 CONSEGNA 22/02 ORE 08.30 **PESATURA PREVENTIVA**

CONTAINER

HLXU5054336

SIGILLO 83669

01X40BX

*EFFETTUATA VERIFICA MERCE; RIMOSSO SIGILLO D'ORIGINE; APPOSTO SIGILLO N.

VALE COME BOLLA D'ACCOMPAGNAMENTO LIMITATAMENTE A

COLLI: 20

KG.: 14718,10

EMESSA IM4-N.3462C DEL 20/02/2018

DOGANA DI SALERNO- SEZIONE SALERNO TRAPEZIO

MITTENTE: GETRAG SPA

VIA DEI CICLAMINI N.41 - 70026 MODUGNO (BA)

CODICE FISCALE MITTENTE 04886850728

DESTINATARIO: GETRAG C/O SVEVATRANS

VIA DEI GERANI 4-5-7- 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080/5382526 DAVIDE RUGGIERO

VETTORE: AMENDOLA

ENTRATA MEZZO _____

INIZIO SCARICO _____

USCITA MEZZO _____

TARGA CAMION: _____

DATA E ORA INIZIO DEL TRASPORTO : _____

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 41 - 70026 Modugno (BA)**22 FEB 2018**Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

NOMINATIVO E FIRMA DEL DICHIARANTE DOGANALE

ALFONSO MAZZAMAURO DOGANALISTA

VIA VESUVIO 9, 80133 NAPOLI

Per Ricevuta Senza Riserve

N.B. Gli spedizionieri affidatari assumono la responsabilità che le ferrovie, Compagnie di navigazione ed Imprese di Trasporti assumono verso di noi. L'assicurazione è assunta solo dietro richiesta.

UPS Supply Chain SolutionsSM

UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
OTI License No. 016871W
MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Wavblll

☒ *Waybill ☐ *Bill of Lading

SHIPPER/EXPORTER LUK PUEBLA SA DE CV AV RESURRECCION NORTE 12 FRACC INDUSTRIAL RESURRECCION PUEBLA PU 72228 MX CTC: MARTIN TERAN TEL:222 229-5112		DOCUMENT NO. 59691772	BILL NUMBER 7794162508
CONSIGNEE GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI GERANI Z.I. MODUGNO 70123 IT		EXPORT REFERENCES	
		FORWARDING AGENT REFERENCES UPS SCS MEXICO S.A. DE C.V AV. EUGENIA NO.189 COL. NARVARTE ORIENTE MEXICO CDMX 03020 MX	
		POINT AND COUNTRY OF ORIGIN PUEBLA PU MX	
NOTIFY PARTY GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI GERANI Z.I. MODUGNO 70123 IT		DELIVERY AGENT UPS SCS (ITALY) SRL AS AGENT FOR UPS EUROPE SPRL VIA GALILEI, 5 PESCHIERA BORROMEO 20068 IT	
PLACE OF RECEIPT PUEBLA		FCL	
EXPORTING CARRIER (Vessel Name or Designation of other means of transportation) VENETIKO DEBIT	SEA/AIR PORT OF LOADING VERACRUZ, MX	FINAL DESTINATION DOOR TO OCEAN PORT	
SEA/AIR PORT OF DISCHARGE SALERNO, IT	PLACE OF DELIVERY SALERNO	PRE-CARRIAGE BY	PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 15-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
CTRNO: HLXU5054336 SEALCODE1: 83669 MARKS & NO: GETRAG SPA	1	40' STANDARD CONTAINER 20 PACKAGE SAID TO CONTAIN OTHER PARTS AND ACCESSORIES: CLUTCHES AND PARTS THEREOF (EMBRAGUES DE USO AUTOMOTRIZ) FA830209, FA83211, FA83226	14,718.100 KG 32,447.850 LB	16.670 M3 588.618 F3
EXPRESS BILL OF LADING FREIGHT COLLECT	NO ORIGINALS ISSUED			

NOTES

THE CARRIERS LIABILITY WILL BE LIMITED AS FOLLOWS: CARRIAGE INTERNATIONAL AIR TRANSPORTATION, AS PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTIONS (CARRIAGE TRANSPORTATION GUBERNEED WITH THE FORCE OF LAW BY THE U.S. CARRIAGE OF GOODS BY SEA ACT, TO \$500 PER PACKAGE OR FOR CARGO NOT PACKAGED \$500 PER CUSTOMARY FREIGHT UNIT, DURING TRANSPORTATION WITHIN MEXICO, TO \$50 PER POUND, AND DURING ALL OTHER TRANSPORTATION, CARGO WHERE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAWS, TO \$50 PER POUND. THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT OR SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE AND PAYING A HIGHER FREIGHT (SEE CLAUSE 72 ON THE REVERSE SIDE)

PER PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT, OR ENTIRE SHIPMENT (Circle one) _____ FOR PORT-TO-PORT SHIPMENTS, ARRANGEMENTS FOR ON-CARRIAGE MADE BY A UPS COMPANY ARE MADE IN CAPACITY AS AGENT AND TRANSPORTATION BROKER, UNLESS A BILL OF LADING ISSUED BY A UPS COMPANY IDENTIFIES A UPS COMPANY AS CARRIER FOR SUCH ON-CARRIAGE

RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and/or goods (or, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be.

The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available on request. If this document is a Bill of Lading, originals are signed. When one original is accomplished, the other(s) will be void.

VERACRUZ 15-Jan-2018

ISSUED AT
UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
carrier
X

DATE _____

CHARGES

PREPAID

COLLECT

KUEHNE+NAGEL S.p.A.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (Ba)
FEB 2018

22 FEB 2018

22 FEB 2012
 ricevuto con riserva
 verifica su
 23J0FS101 REV 04/2012